

19.7.2019.

Petak Friday Freitag

TRG STJEPANA RADIĆA
STJEPAN RADIĆ SQUARE
STJEPAN RADIĆ PLATZ

- 20:00** Veselo otvorenje 6. CrikvArt-a
Joyfull opening of 6th CrikvArt
Lustige Eröffnung des 6. CrikvArt Festivals
- 20:10** Hodajući performans na štulama
Performance by stilt walkers
Performanz der Stelzenkünstler
- 20:20** Magic bubbles show
Magic bubbles show
Magic bubbles show
- 21:10** Samo za vas večeras: Čovjek - kameleon!
Just for you tonight: Man - Chameleon!
Nur für sie heute Abend: Chamäleon-Mann!
- 22:30** „Kesten i papaja“ – Cirkus show - Cirkultura
„Kesten i papaja“ – cirkus show by Cirkultura
„Kesten i papaja“ – Zirkus Show von Cirkultura
- 23:00** Klaun Barabba show
Clown Barabba show
Clown Barabba Show

Tijekom festivala na nekoliko lokacija zabavljati će Vas: hodači na štulama – „The Big Lady“, pantomimičar, face painting, modeliranje balona, klaun Zvekan, Loop Circus, Feng Shui, Barabba, Il Soffio Magico, Monsieur.... Pronadite ih sve!

During the festival on several locations you will be entertained by: stilt walkers „The Big Lady“, pantomimist, face painter, balloon modellers, clown Zvekan, Loop Circus, Feng Shui, Barabba, Il Soffio Magico Monsieur.... Find them all!

Während des Festivals werden Sie an unterschiedlichen Orten unterhalten durch: Stelzenläufer, „The Big Lady“, Pantomime, Gesichtsmaler, Ballon-Modellierung, Clown Zvekan, Loop Circus, Feng Shui, Barabba, Il Soffio Magico, Monsieur.... Finden Sie sie alle!

20.7.2019.

Subota Saturday Samstag

TRG STJEPANA RADIĆA
STJEPAN RADIĆ SQUARE
STJEPAN RADIĆ PLATZ

- 20:00** Hodajući performans na štulama
Performance by stilt walkers
Performanz der Stelzenkünstler
- 20:10** Magic bubbles show
Magic bubbles show
Magic bubbles show
- 20:50** „El Cric“ show
„El Cric“ show
„El Cric“ Show
- 21:30** Cabaret „Triola la la la“ – Triko cirkus teatar
Cabaret „Triola la la la“ – Triko Circus theater
Cabaret „Triola la la la“ – Triko Zirkustheater
- 22:10** Nevidljiva ljepota – kinetička instalacija
Invisible beauty - kinetic installation
Unsichtbare Schönheit - kinetische Installation
- 22:40** „Clown 2“ – Barabba show
„Clown 2“ - Barabba show
„Clown 2“ - Barabba Show
- 23:10** „Las Calaveras“ vatreni performans
„Las Calaveras“ fire performs
„Las Calaveras“ Feuerleistung

Petak i subota

19:00 – 23:30

Art sajam i radionice za goste
- centar

Friday and Saturday

7:00-11:30 p.m.

Art fair and „Our guest artists“ workshop
- center

Freitag und Samstag

19:00 – 23:30

Kunstmesse und Workshop für Gäste
- Zentrum